

卡城多家 歐式雜貨鋪

• 芒果布甸整理翻譯

卡城有不少歐式雜貨鋪，出售一些特色小食或商品。小編最愛急凍腸仔和Bakery，偶然和朋友家人逛一下，來杯意式咖啡也是不錯的餘慶節目。現在一起來看看吧。

A Italian Centre Shop

位於南邊的這家店鋪，腸仔Mortadella Sausage和Deli都不錯。還有一個大型的用餐區域（室內及室外），各種芝士和甜品，和出品不錯的Bakery。環境舒適又寬敞，Parking車位也很多。內裡擺設井然有序，每日更有不少免費試吃，週末吸引不少人前來捧場。

地址及網址：9919 Fairmount Dr SE, Calgary, AB T2J 0S3
<https://www.italiancentre.ca/home>



B Soffritto-Fresh Olive Oil & Balsamic

位於南邊的這家專賣橄欖油和意大利麵的小店，裡面有不同口味的優質橄欖油、香醋等出售。還有自家製作的各式意大利麵，Bakery等。

地址及網址：380 Canyon Meadows Dr SE
<https://soffritto.ca/>

C The Italian Store

這家經營了超過60年的店鋪，舊址被市政府收購後搬到Inglewood，位於河對岸的意大利身軀Bridgeland附近。2001年開始供應咖啡及其它美食，內裡有一個能容納50人的用餐區。還有不少意大利麵，Deli，Gelato及歐洲商品。家族傳承的生意，裝修較為舊一點，但勝在夠正宗及有不少老顧客光臨。

地址及網址：5140 Skyline Way NE

<http://www.italianstore.ca/>



D Sauce Italian Kitchen & Market

位於旺地17Ave SW的Sauce，店鋪內有不少現成的美食，如蛋糕，三文治，冷凍湯和腸仔等。不少人會趁著午休或下班後去買一杯咖啡或與朋友小聚，就坐一旁觀看Mid-town的車水馬龍和悠然時光。若想與朋友吃正餐，還可到隔壁裝修雅緻的餐廳享受出品不錯的意大利美食。整個market環境舒適，方便不同人士的需求。

地址及網址：3326 17 Ave SW

<https://sauceitalianmarket.com/default.aspx>





E Lina's Italian Market

這家老牌的意大利商鋪，已有28年歷史。最早營業的是位於Centre Street的Market&Café，其後分別在130Ave及Elbow Drive開新店，一直很受大眾歡迎。最舊的店鋪環



境差一點，貨品安排也雜亂些。店內有不少歐洲的飾品及日用品，少不了意式美式及咖啡。130Ave路段的店鋪還有小朋友的Shopping Cart，非常周到，甜品也非常美味，也提供網上購物服務。

地址及網址：老店：2202 Centre St. NE ; Lina's Italian Supermercato: #100, 4916 130th Ave SE; Lina's Italian Mercato: 5108 Elbow Drive SW
<https://www.linasmarket.com/>

F Edelweiss Village

這家店提供歐式商品及美式，是1963年在卡城Brentwood Mall就經營的店鋪。其後轉手幾次後至1982年開始了Village Mall Deli的營業。這家店的外牆很有歐洲特色，內裡地方不大卻有很多精緻的貨品，包括室內裝飾品，飾物，園藝貨品等。少不了美食和咖啡，內裡也有一個小型的用餐區，同時這裡也提供網上購物服務。

地址及網址：1921 20 Ave NW
<https://edelweissimports.com/>





美加餐具設備公司 B&J RESTAURANT SUPPLY LTD.

新址: BayD, 1601 Centre St. N.W., Calgary 電話: 403-230-0039

專營 酒樓用具 家庭用品 瓷器缸瓦
中西餐具 塑膠器皿 鋼鋁製品



花麗雅花店

#14 132 3rd Ave SE, Calgary (華埠東方商場內)

Tel: 403-265-3388 / 403-660-3017 (Diana Ma) Fax: 403-262-6522

✧ 結婚花球 ✧ 靈柩花被
✧ 開張花籃 ✧ 長壽花圈
✧ 剪綵花球 ✧ 花牌、花籃
✧ 祭帳、檯圍



勿忘我池塘、肘瀑布

• 志永

2020年新冠病毒大流行，疫情下不能出外旅行，只能在本省遊玩，亞省擁有風景優美洛磯山 Rocky Mountain，亦是卡加里後花園，無論國家公園、省立公園擠滿遊人，進入國家公園一直以來每輛車要買門票，想不到2021年6月開始省立公園亦要收費，每輛車每天15元、年票90元，美其名維修保養，一年後公園設施無改善，省民反對聲中，每月第一個星期三免費入省立公園。

台灣會健行組7月6日星期三第一次郊外行目的地「勿忘我池塘 Forget-me-not Pond」，在卡那那斯基斯 Kananaskis Country 附近，離卡城不到50公里，駕車沿22號公路走，經過Bragg Creek省立公園，轉上66號公路，9點半前來到「肘谷資訊中心 Elbow Valley Information Centre」集合。小小資訊中心設備齊全，免費WiFi上網、七種國家文字公園規則、活動、地圖、資訊等小冊子，工作人員解答問題，出售門票，最受歡迎整潔洗手間。13位行友出席，由資深劉生和彭生帶領，車隊奔馳起伏群山之間，小鹿低頭覓食，小見牛群在打盹，駕車真要小心。約十多分鐘，向左拐入停車場，行過小徑，過了小木橋，豁然出現令人窒息美景。

天陰無陽光，涼風吹送，深山中勿忘我池塘，波光蕩漾，水面清晰綠樹與秀麗山峰倒影，美得讓人咋舌。2019年來時，天朗氣清，湛藍水面印上朵朵白雲與山林，懾住心神，人間仙景。無改錯名，怎能忘記不同天氣季節迷人景色。1929年勘測省邊界時，山開滿一簇簇勿忘我花，紫花中間有更小一朵白色小花，象徵永恆愛情，山因而得名「勿忘我山 Forgetmenot Mountain」，相伴池塘順理成章命名「勿忘我池塘」。繞着堤岸走，不停高舉相機捕捉最美一刻。走走停停，20分鐘已繞一周，勿忘我花找不到，找到小小粉白色嬌俏蘭花。女士們發現一串含苞待放花卉，開花後棉絮傳播種子，饒有趣味。孩子嬉笑聲打破空寂山谷，夏令營小學生由老師帶隊來遠足。

離開池塘，沿「小肘河 Little Elbow River」

走，兩岸全是大大小小石頭，一隊騎馬遊覽經過。轉入「小肘步道 Little Elbow Trail」，步道分開羊腸小徑是人行，較寬的是馬行。貝生和許生兩個大男人對着山區常見紅花究什麼？太座好奇問，貝生說：「這花名為「印第安人畫筆 Indian Paintbrush」，可以用來做唇膏。這叢黃花也是印第安人畫筆。」想不到貝生是花卉專家，太座只認識省花野玫瑰，真羞家！

粗大鋼條拉着一座名為「Harold Chapman Bridge」淡赤色懸索橋，橋下河水奔騰。橋附近有小型停車場，登山者背着簡單行李從這裡進入山林露營。橋前豎牌介紹不同種類鱒魚trout，介紹小肘懸索橋和地圖。過了橋，出了小樹林，廣闊礫石灘，有人砌了平衡石，河水高漲，無法過去對岸。「既來之，則安之」，重心未泯，眾人拾起石塊使出絕招比試掙到河裡。女士們找到叉狀枯樹枝放到背後扮鹿角，嘻嘻哈哈輪着拍照。回程時，夏令營小學生正在河邊嬉戲，大人小孩快樂同樣好簡單。

12點返回勿忘我池塘，寬敞小徑適合嬰兒車、輪椅人士使用，陸陸續續有人來到，帶上橡皮艇划水，釣魚。樹叢中設有野餐桌，選了其中幾張，舒舒服服吃午餐。1點告別池塘，開車往下一站「肘瀑布步道 Elbow Falls Trail」，從停車場步行30秒便到。2013年遭受洪水嚴重破壞，摧毀所有野餐區和大部分小徑。重建時不再設野餐桌，沿河樹林裡設有許多野餐點，可以點篝火。破壞河床以岩石堆代替土壤和樹木。沿設有觀景臺步道走，眺望河水急湍上游，在此處來個大轉彎，狂野穿越岩石，洶湧澎湃，形成壯觀瀑布，亦是電影拍攝場地。瀑布旁是幾米高岩壁，下面是瀑布水潭，警告牌請不要越過圍欄，拍照或在岩石上跳水，非常危險，不僅水冰涼刺骨，還會失去生命。想繼續徒步，2019年來時，去了Ford Knoll Loop 步道，沿馬術小徑行，必須小心途中馬糞，有人發現，馬糞上長出白磨菇，意外看到奇事，大樂！



勿忘我池塘



勿忘我池塘



肘瀑布步道

旅遊資料只供參考，更多相片請登入 chewing33.blogspot.com 或聯絡電郵 chewing33@gmail.com



日產北美宣布 Maxima 將於明年中停產

在SUV當紅而熱度不減的同時，全面電動化的時代也近了。許多上個世紀以來的經典大型四門房車均一一被迫退出市場。像是北美地區，Buick的LaCrosse、雪佛蘭（Chevrolet）的Impala和福特（FORD）的Taurus等，都已宣告走入歷史，最近豐田（TOYOTA）推出新世代的Crown，兼有休旅和轎跑的多重功能，而原本豐田的大型房車Avalon，也就而淡出市場。而日產（NISSAN）從上世紀在美銷售多年的大型房車Maxima，早前也宣布2023年中正式停產。

日產在一份簡短的聲明中表示，Maxima是日產在北美最具傳奇色彩的銘牌之一。今天，我們向我們的員工、供應商和經銷商宣布，當前一代的Maxima將於2023年年中停產。做為「Nissan Ambition 2030」品牌戰略計劃的一部分，公司正在優先考慮電動車和先進的技術，日產銷售的車款到2030年將會有40%是純電動的，其他則是更多的是電動化車款。此外，今年稍早些時候，日產在美國密西西比州的Canton組裝廠也已宣布將推出兩款全新的純電動車型。

不過更有趣的是，Maxima似乎未來最終還是會再回歸市場，日產表示請繼續關注Maxima未來的新聞動態，因為廠方將透過令人興奮的車型和科技創新，為Maxima未來旅程提供支持。

自2017年以來，Maxima的銷售量逐年下滑，當年公司在美國市場一年售出67,627輛，但次年銷量下便大幅衰退至42,337輛，接著在2019年暴跌至35,076輛。隨著2021年銷售量再下降至僅16,386輛，而近期衰退幅度變得更加劇烈。

至次未來日產要如何讓Maxima復出，還是要有待觀察，不過2019年日產曾推出一台IMs概念車，這是一台中型純電動跑旅，兼有房車和跨界休旅雙重特色，未來如果量產，或有可能成為下個世代的Maxima。



NISSAN IMs



Buick LaCrosse



Chevrolet Impala



FORD Taurus



TOYOTA Avalon



NISSAN IMs



瑪莎拉蒂推出 MC20 超跑賽道版 Project 24

瑪莎拉蒂（Maserati）旗下的新世代超跑MC20，對於品牌重振聲勢功不可沒，瑪莎拉蒂除了雙門轎跑和近期推出的敞篷車型，另外也規畫了電動版本，原廠更打造最大馬力740匹的MC20賽道版Project24，早前廠方首度公布預覽圖，未來將全球限量生產62台，至於售價和交車時期目前尚未公布。

Project24在原來的3.0公升 Nettuno V6 引擎，配備一對全新的渦輪增壓器，可讓引擎輸出功率從原來621hp馬力增加至740hp，現役車款配備的變速箱八速雙離合器自手排，賽道版則改用六速順序式變速箱，並追加限滑自動鎖定機械式差速器。因應賽道需求，Project24也配備了可調式的避震器和防傾桿，並換上Brembo的碳纖陶瓷煞車系統，同時換上中央鎖定的18吋鍛造輪圈。

瑪莎拉蒂的造型設計中心 Centro Stile 更針對MC20的造型進行徹底改造，讓其在賽道上有更強的戰鬥能力。在車頭部分，原本公路版MC20的大燈不復存在，引擎蓋上有一個巨大的通風口，有助於將空氣導引到身體上方，而前分流器和尾翼都是可調節式設計，以便能針對賽道上的空氣動力學進行微調。車尾換上更大的尾翼，同時將排氣尾管移至後保桿上更高的位置，這樣分流器可以改得更大一些。瑪莎拉蒂估計Project24的車重不到1,250公斤，和公路版車重1500公斤相比，重量大減近三成。



由於這是一款台賽道限定的車款，瑪莎拉蒂也將MC20的內裝加以簡化，剔除不必要的配備，再加上符合國際汽聯（FIA）所規定標配防滾籠架和滅火器。另外駕駛座配上六點式安全帶，並有多功能的碳纖維方向盤，並有可調節式的賽車專用ABS和扭力控制系統。

瑪莎拉蒂為Project24提供了多項可選配升級的配件，例如買家可以加購乘客座椅、後視鏡攝影機、遙測記錄、車載攝影機、駕駛性能優化顯示和胎壓監測系統等。在瑪莎拉蒂的支援下，Project24的買家將獲得參加賽道活動的機會。



奧迪全新三排座旗艦休旅 Q9 即將推出

相較於競爭對手，德國奧迪（AUDI）長久以來，一直缺少一台能和雙B的旗艦休旅匹敵的大型休旅，儘管最近奧迪才推出了一款基於MQB平台的 Q6 SUV，其車身尺碼比起奧迪目前的旗艦Q7更長且更寬，可是此車僅限定中國市場販售，而且車身尺碼仍不足以和雙B的旗艦等量齊觀。

由於奧迪已公布他們的電動化戰略，從2026年開始奧迪所有車款都將是純電力驅動，所以Q9應該會是奧迪推出的最後一款內燃機動力新車。近日媒體motor1發布了一張傳說已久的奧迪全新Q9旗艦休旅的假想圖，並預告產品相關資訊，根據媒體報導，全新Q9空間採三排座的配置，擁有更大的車身尺寸，將取代Q7成為奧迪的旗艦休旅並預計於2025年推出，主要供應中國和北

美市場，Q9的市場主要競爭車款將是寶馬（BMW）的X7和平治（M-Benz）的GLS，以及 Land Rover Range Rover 等。

從此次的Q9假想圖來看，車頭結合奧迪最新的設計語彙，六點式的水箱護罩格柵，具有更立體而突出的鍍鉻網格，另外配備造型特別纖細且和e-tron電動車相似的矩陣式LED車頭燈組，水箱護罩下方的進氣口，結合骨頭造型的框飾，呈現強悍霸氣的風格。車側的輪廓顯示車頂線條從B柱之後，向車尾微微垂墜收斂，呈現轎跑的風味，另外配備低風阻設計的大尺寸的輪圈。

根據媒體的預測，動力系統有可能主打2.0和3.0渦輪增壓汽油引擎，另外頂規車型也會有可能搭載 4.0T V8 引擎，另有可能追加PHEV插電式油電複合動力系統。



方濟各訪加，懸而未決的加國原住民問題



張子豐

中國武漢大學社會學學士
加拿大紐芬蘭紀念大學社會學碩士
現於卡城任職教師
為省議員競選團隊核心志願者
email: zifengz1992@gmail.com
Oriental-CZ.blogspot.com

讀者朋友們新的一周好！

本周，全球範圍內可圈可點的事件有所減少。不過，筆者此前兩周的選題本周均有新發展。在台灣局勢方面，本地時間的上周日（8月21日），美國印第安納州州長霍爾科姆訪問台灣，成為又一名訪台的美國高級官員。實際上，考慮到此次台海緊張局勢升級之前，美國等西方國家的政要訪問台灣的頻次並不低，但是並未如當今般吸引關注，今後我們或許可以說：西方國家政客“高調”訪台或將成為常見現象。美國本土一邊，一周前的8月16日（亦即筆者上週發稿當日），深紅州懷俄明州唯一的眾議員（懷俄明州人口過少，還不及卡城人多，因此在美國國會眾議院只有1個議席），也是共和黨內最顯眼的特朗普反對派之一莉茲·切尼（Liz Cheney，全名為伊麗莎白Elizabeth，為小布殊時期的美國副總統迪克·切尼的女兒）在中期選舉共和黨黨內提名選舉中敗給了特朗普支持的候選人哈格曼（Harriet Hageman）。作為來自深紅州的建制派人物，切尼爭取黨內提名失利可謂相當反常。她的落敗，直觀證明了特朗普當前在共和黨內保有的影響力，並間接體現出民主黨建制派此次選擇直接對特朗普“下手”，可能帶來何等巨大的黨爭激化風險。

本周，筆者決定兌現數周前的承諾，點評一下羅馬天主教會教宗方濟各的訪加行程。由於檔期一再遷延，方濟各到訪加國至今實際上已過去將近1個月。7月24日，教宗抵達加國，並首先到訪亞省；7月27日，方濟各離開亞省，抵達魁省魁北克市；7月29日，教宗離開魁省，到達努納武特地區首府伊卡盧伊特，這也是他到訪加國行程的最後一站；29日晚間，方濟各離開伊卡盧伊特，返回歐洲。在其行程所抵達的3個地點（亞省、魁省及努納武特），方濟各都分別就天主教會歷史上曾運營加國部份原住民寄宿學校的不光彩歷史致歉——這實際上也是他此行的主要目的。而原住民方面對教宗致歉的反應，則可以說“一如既往”地褒貶不一。個中原因，我們等下細致分析。

有較了解羅馬天主教會的朋友可能知道，方濟各是天主教會近年

來最富改革色彩的教宗之一。若將各基督宗教教派橫向比較，天主教會向來給人嚴謹、傳統的感覺。不同於基督新教（亦即不少華人朋友通稱的“基督教”，和天主教不是一個派別）的鬆散——實質上是成百上千個互不關聯的小教派組成的龐大聚合體——天主教至今嚴格地以教宗（羅馬主教，亦稱教皇）為最高領導人，全球各級教會依照層級相互隸屬，搭建成一張覆蓋全球的影響力網絡。天主教會方面自稱其權威可追溯到羅馬帝國時期，身為當時帝國首都的羅馬地位尊貴，因此作為教宗的羅馬主教地位高於其他所有主教；而根據天主教理論，首任羅馬主教（亦即首任教宗）乃是耶穌基督本人座下首席使徒聖伯多祿（聖彼得），亦即羅馬主教即為耶穌基督正統繼承人。由於自認“羅馬正統”，天主教的核心根據地向來被認為在歐洲，特別是意大利半島。這也即是來自阿根廷的方濟各（本名豪爾赫·馬裡奧·貝爾戈裡奧Jorge Mario Bergoglio）2013年當選教宗時，被視作天主教會自我革新一大像征的緣由。根據資料，方濟各不但是歷史上首位來自西半球（美洲）、南半球的天主教會教宗，而且是公元8世紀的額我略三世（Gregory III，生於西亞的敘利亞，亦屬傳統地中海文明圈）之後，1200餘年來首位非歐洲出身的教宗。而事實上，方濟各就任教宗後，也多對天主教會傳統結構及慣例進行變更，被普遍譽為貨真價實的“改革派教宗”。

考慮到方濟各本人的上述背景，他此次前來加國，對原住民的致歉應當較為真誠。至少，從整體立場看，方濟各本人更可能希望天主教會能清償其歷史舊賬。歷史上，天主教會曾為殖民主義扮演過推波助瀾的角色，特別是在歐洲殖民開拓早期。西班牙、葡萄牙皆篤信天主教，而這兩國所支持的早期航海家（其中包括大名鼎鼎達·伽馬、哥倫布等人）背後，便因而都有天主教會的影子。至於西班牙殖民者摧毀北美阿茲特克帝國、南美印加帝國等暴行，就更是廣為人知的史實。參照這些類似歷史事件，奉行歐洲中心主義的傳統天主教會參與到加國“寄宿學校”系統中，對加國原住民（從當時的教會定義來說，完全可稱“異教徒”）實施同化教育，維護加國歷

史上的“白種人優先”社會體系，似乎也能算是“本色發揮”。不過，隨著歐洲人口增長停滯，且其居民信仰宗教的比例逐年走低，當前天主教會全球信眾的大頭已經轉移至前殖民地國家——來自第三世界的信眾比例已達到一半左右。事實上，方濟各本人當選教宗，某種程度上也是這一趨勢的反映：拉丁美洲當前是全球天主教徒人數最多的地區，其中巴西更是全球唯一天主教信徒人數過億的國家。可以想見，隨著信眾基礎逐步向歷史上的“被殖民”地區移轉，天主教會勢必將在針對殖民主義的反思及批判思潮影響下進行一些調整及變革。

然而，雖然教會方面或許願意改變態度，進行反省，在加國原住民群體視角上，天主教會（同歷史上的歐裔殖民者一樣）終究是外來者，無論其立場具體為何。此次方濟各來訪加國道歉後，加原住民方面也傳出了不少批評或質疑的聲音（當然，並非所有原住民人士都持負面評價），主要集中於幾方面。首當其衝地，便是部份原住民人士認為方濟各的講稿有“回避歷史責任”之嫌。具體來說便是：教宗並未明確表示昔日運營原住民寄宿學校的是“天主教會”，而是採用“部份天主教人士”的表達，這樣一來教會就規避了承擔責任。應該說，若方濟各講話原文確實如此，那麼這些原住民人士的關注確有其道理。不過，客觀來講，方濟各到訪加國期間發言的細節追究起來有一定難度。方濟各本次來訪，發言大多數使用的是他的母語西班牙語，僅由現場同聲翻譯為本地語言（英語或法語）。有報道稱，方濟各訪問亞省Maskwacis社區時，發言中的一句“希望尋求真相”被英文譯者譯為“希望進行調查”，讓部份人士認為天主教會要啟動專項調查，引發高度關注；天主教會（梵蒂岡）方面為此不得不隨後專門澄清。類似地，方濟各本次訪加，其發言中可能還包含其他內容引發爭議的部份，不過在經歷層層“轉碼”後，這些語義中的具體得失實在是不容易深究。教宗此次到訪加國行程中，另一個讓加國原住民社區覺得可惜的事件是：方濟各僅在離開加拿大的返程航班上接受採訪時，才表態道：他認可歷史上的寄宿學校系統對加國原住民的所作所為是“種族滅絕”（genocide）。近年來，加各級政府都多有直呼過往狀況為“種族滅絕”的先例。然而，方濟各表示：他此前並未想到以這個詞來形容歷史上的慘劇，因而訪加期間沒有使用。因為方濟各此條表態，許多加國原住民人士同時感到欣慰與遺憾。欣慰是因為方濟各身為天主教教宗，確切地對加國原住民社區曾承受的磨難進行

了定論；而遺憾便是因為，方濟各沒能在身處加國原住民領地上時，使用這個詞支持加國原住民對公正、權益的聲索及要求。相比教宗的整段行程，此事應該說僅是一條小插曲。雖然細節方面有缺憾，但方濟各在此行當中畢竟反覆、正式地進行了致歉，也承認了“種族滅絕”。能夠獲得來自天主教會總負責人的表態，加國的原住民權益運動已然取得了重大勝利。

只是當然，加原住民和解問題十分複雜，方濟各的幾句致歉不可能抹平所有相關方的訴求。就是僅在“天主教會運營過的寄宿學校”這一直接該由天主教會背責的方面，方濟各以教宗身份傳達的歉意也難以徹底抹平昔年受害者的創傷。精神方面，加國原住民在歷史上所經受的，乃是來自多方面的心理刺激及壓力：土地遭到侵佔，語言及文化遭到干預，家庭遭到強制性分離……而在現實利益方面，加國在“外來者”主導下建立起的社會越繁榮，越會讓加國原住民群體產生相對剝奪感。在此方面，我們也沒有必要指責原住民人士“矯情”。實際上，我們在日常生活中也能看到，加國原住民社區至今仍處於相對弱勢的地位。政治、文化領域的遭遇暫且不論，僅偏心強者的經濟領域“市場機制”，就已借由其日常運作不斷強化加國原住民社區的弱勢處境。而這源遠流長、根深蒂固的社會不公問題，都絕非由任何人——天主教會、新教教會（也參與了部份原住民寄宿學校的運營）、加國各級政府，亦或是其他有關歷史責任方——發起一次致歉或補償即可平息。所謂的“原住民和解”（reconciliation）事業，仍需加國社會整體進行大量努力。說到原住民事務，加拿大的“歷史認同”也是一個必然牽涉到的話題。毫無疑問，加拿大已不太可能恢復當初結構簡單的“白人中心”社會體系。加拿大近年來的實踐，實際上是在嘗試以原住民歷史為起點，建立起一套能夠賦予當前加國政權足夠“合法性”的歷史理論。然而，這套理論當前的硬傷，便在於原住民社區拒不認可的態度。簡單來說，加國原住民並不認為加拿大進入殖民開拓時代後的歷史，可以和平承接自原住民社區原有的歷史。若原住民和解的問題長期懸而未決，加國社會將繼續為移民國家“得國不正”（最早的開拓者侵佔了土著居民的土地）的隱憂所困擾。顯然，這同樣也是一個不可能經由三兩句話便求得適宜應對方案，但同時卻又無比重要的議題。此類議題的存在，更凸顯出“原住民和解”事務對於加國社會而言的必要性及重大意義。

全球個人電腦銷量再度大幅下跌 一眾芯片巨頭集體萎靡

過去近兩年，當疫情期間人們被隔離在家時，個人電腦出貨量出現爆髮式增長，可是這樣的增長到了現在終於消失。早前有存儲芯片公司美光警告稱，個人電腦需求表現疲軟，市場充滿挑戰。英偉達也預發佈了季度財報，第二季度營收僅為67億美元，遠低於此前預計的81億美元，令華爾街震動。另外，英特爾和AMD等芯片巨頭的財報也表明，PC市場正全面放緩。

由於個人電腦需求疲軟，英特爾客戶計算機事業群營收同比下降25%。英特爾此前表示，由於銷售前景下降，將凍結生產台式電腦和筆記本電腦芯片部門的招聘。AMD首席執行官蘇姿豐表示，AMD對未來幾個季度PC業務前景的看法趨於保守。而微軟則表示，生產的放緩和個人電腦市場的惡化導致其 Windows OEM 業務損失3億美元。該業務向個人電腦廠商提供OEM版Windows系統。此外，韓國存儲芯片製造商SK海力士（SK Hynix）正在考慮是否將其2023年的資本支出削減三分之一。

換言之，個人電腦銷售增長的熱潮已走到盡頭。市場研究公司IDC的數據顯示，在過去兩年的鼎盛時期，個人電腦銷售曾出現兩位數的同比增長。出現這樣的情況也不令人驚訝，因為個人電腦銷售的泡沫註定會走向破滅。早在疫情爆發之前，個人電腦銷量多年來要麼同比下降，要麼只能持平。隨著疫情的蔓延，只靠智能手機滿足不了居家辦公和學習的需求，個人電腦行業才恢復了強勁增長。隨著用戶重新走出家門，這波紅利也逐漸消退。不過，個人電腦行業仍有希望。市場研究公司Gartner研究總監北川美佳子認為，行業最終將恢復增長，但花費的時間會比外界預期的長。

個人電腦行業緩慢恢復增長

疫情發生之前，個人電腦行業已受到嚴重衝擊。IDC數據顯示，2019年全球個人電腦出貨量僅同比增長2.7%。在當時，即便如此微小的增長也被認為是個奇蹟，因為再上一次年度同比增長還要追溯到2011年。之後隨著疫情來襲，全球很多地方都進入了隔離模式。以學生和上班族為主力，電腦成了很多人的刚需，個人電腦銷量便隨之激增。IDC數據顯示，2020年第三季度，全球個人電腦出貨量8130萬台，同比增長14.6%；2020年第四季度，出貨量9160萬台，同比增長26.1%。

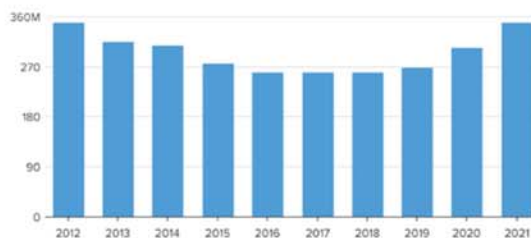
但目前，個人電腦銷量又一落千丈。Gartner報告稱，2022年第二季度，個人電腦出貨量大幅下降12.6%。北川美佳子表示，市場繁榮肯定已經結束，兩位數同比增長一去不復返了。預計今年個人電腦出貨量同比下降9%。她預計，市場將在未來五年的某個時候恢復增長，但可能也只是個位數比例。目前，企業採購筆記本電腦是為了給居家辦公的員工配備辦公設備，但隨著恢復到崗，這一趨勢也會放緩。就消費者而言，隨著現在電腦越來越耐用，一台電腦能用五年甚至更久，換機頻率也就拉低了。雖然銷量有所下降，但「疫情紅利期」帶來的爆髮式增長仍在一定程度上幫助了個人電腦行業：擴大了設備保有數量，培育了用戶習慣。

個人電腦用戶將需要新產品

雖然個人電腦銷量會出現同比下降，但因為疫情期間的快速增長，個人電腦用戶總體數量有所增長。儘管銷量無法維持疫情期間的高位，但北川美佳子認為，總銷量不會跌破疫情前的水平。她表示，雖然消費者們換機不會太快，但幾年後總還會換，認為消費者使用個人電腦的習慣不會輕易改變。她指出，消費者正越來越習慣於使用個人電腦，來滿足線上健身課、視頻聊天等各種要求。此外，不少遊戲玩家也會持續升級最新的電腦。

不過也有分析認為，隨著消費者重新用智能手機和平板電腦進行日常工作，市場正面臨全面下滑的風險。此外，考慮到潛在的經濟衰退，消費者換新機也會更謹慎。在這種情況下，美國用戶可能會在一段時間內持續使用舊電腦。因此，個人電腦銷售熱潮的終結可能會演變成一場長達數年的緩慢滑坡，給個人電腦行業帶來更大的痛苦。

Worldwide PC shipments
Desktops, notebooks and workstations



Note: 2021 data is a preliminary estimate.

Source: IDC Worldwide Quarterly Personal Computer Device Tracker

IDC 2012-2021年全球個人電腦（台式機、筆記本、工作站）出貨量
來源：CNBC

Shaw) BlueCurve TV 912 台

登記熱線 1-877-799-4990

Shaw) 516 台

登記熱線 1-888-472-2222

Bel 677 台

登記熱線 1-888-759-3474

TELUS 2810 台 HD

登記熱線 1-888-811-2323



主演：吳鎮宇、李麗珍

週日首映

8月28日

5PM / 10PM

LS 龍祥頻道
LS TIMES TV

每週節目時間表 WEEKLY SCHEDULE

星期四
THURSDAY
Aug 25

1:40 新聞重播
2:50 醉拳 2
4:50 新警察故事
7:00 相愛相親
9:20 赤壁
12:00 旅遊達人II 出走
12:35 開心樂園
14:20 醉拳 2
16:25 大追捕
19:05 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 中國在線
20:15 旅遊達人II 出走
20:45 不再讓你孤單
23:00 赤壁 決戰天下

星期五
FRIDAY
Aug 26

1:35 新聞重播
2:45 大丈夫
5:15 大追捕
7:15 不再讓你孤單
9:30 赤壁 決戰天下
12:00 鳳凰衛視自助班
12:55 大丈夫
14:55 紅龍盜影
16:50 我是証人
19:05 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 中國在線
20:15 鳳凰衛視自助班
21:05 寶貝計劃
23:30 臨終囑事

星期六
SATURDAY
Aug 27

1:15 新聞重播
2:25 開心樂園
3:55 尋找周太倫
5:20 醫神
6:50 傻大姐翻轉瘋人院
8:20 我是証人
10:15 寶貝計劃
12:40 有種老開娘
13:20 臨終囑事
15:15 尋找周太倫
17:00 李米的猜想
19:05 怪談，一路好走
19:30 香港有線新聞
20:00 有種老開娘
20:25 我要成名
22:10 龍在江湖
23:50 怪談，一路好走

星期日
SUNDAY
Aug 28

0:15 香港有線新聞
0:45 下一站...天后
2:40 皇家戰士
4:30 開心樂園
6:05 紅龍盜影
7:50 李米的猜想
9:35 我要成名
11:20 龍在江湖
13:05 下一站...天后
15:00 皇家戰士
17:00 瀟水漂流
19:30 香港有線新聞
20:00 聽不到的說話
22:00 瀟水漂流

星期一
MONDAY
Aug 29

0:00 香港有線新聞
0:30 乾柴烈火
2:10 八喜臨門
3:40 馬路英雄之非法賽車
5:15 尋找周太倫
6:40 瀟水漂流
8:40 聽不到的說話
10:15 乾柴烈火
12:00 走過25年 (續前系列)
12:35 八喜臨門
14:30 馬路英雄之非法賽車
16:30 娛樂頭條
19:05 金銀帝國
19:30 香港有線新聞
20:00 中國在線
20:15 走過25年 (續前系列)
20:45 追凶
22:35 婚禮 2008

星期二
TUESDAY
Aug 30

0:20 新聞重播
1:30 買兇拍人
3:15 陰陽耳
4:40 皇家戰士
6:25 金錢帝國
8:20 瀟水漂流
10:20 追凶
12:00 護照玄機
12:35 婚禮 2008
14:40 買兇拍人
16:50 第七誡言
19:05 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 中國在線
20:15 護照玄機
20:45 超級經理人
22:35 樹大招風

星期三
WEDNESDAY
Aug 31

0:25 新聞重播
1:35 癡心的我
3:20 鹿鼎通人
4:55 陰風耳
6:25 第七誡言
8:05 超級經理人
9:55 瀟水漂流
12:00 輕鬆在家gym
12:40 樹大招風
14:45 癡心的我
16:45 疊疊語
19:05 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 中國在線
20:15 輕鬆在家gym
20:45 疊疊拉亞星
22:30 過界

ROXBORO OFF-LEASH PARK

這個Off-leash的公園位於市中心附近，與其他狗主見面聊天，又可以坐在樹蔭下讀書曬太陽，到河邊散步，非常寫意。唯一不足的地方是，這裡沒有護欄，狗主們記得在Off-leash後看好自己的寵物哦。

地址：3010 Roxboro Glen Rd SW, Calgary



BOWMONT OFF-LEASH AREA

同樣允許Off-leash的公園，無論四季都適宜遛狗，裡面有不少大樹、野生動物甚至還有瀑布。最好的地方，就是園區內居然有Doggy Bag Dispenser，非常方便要Poop的狗隻。絕對值得帶上你的寵物到此一遊哦。

地址：8660 Bears paw Dam Road NW, Calgary

EDWORTHY PARK

這個市內一直很受歡迎的公園，除了適合散步及大小朋友活動外，也很適合遛狗哦。裡面有多張凳子，季節性洗手間，涼亭以及停車位。這個位於西南地區的公園，絕對讓你、你的家人及愛犬享受舒適的一天。

地址：Spruce Drive SW Calgary

HAPPY DOG DAY

卡城多個遛狗的好地方

• 奇路迪雲整理翻譯



◆卡城本地資訊 獨家中文新聞內容◆

每日本地新聞更新 歡迎到 閒情一周 TREND WEEKLY <https://www.facebook.com/trend.weekly> 查看

RIVER PARK

這個適合各種活動的公園，狗狗在裡面可以相互玩耍或自我玩樂。區內的設施完善，更有專門給小狗喝水的Fountains，非常貼心。

地址：4500 14A Street SW, Calgary



NOSE HILL OFF-LEASH AREA

這個公園，其實位列加拿大第4大的市內公園，擁有11平方千米的散步道，絕對足夠讓你和小狗行足一天。園內有足夠的停車位，山脈美景，各種行山徑，凳子等。非常適合大小朋友遛狗玩樂。

地址：5620 14 St NW, Calgary, Alberta



SUE HIGGINS PARK

位於南邊的這個公園，是卡城最大的Off-leash公園，一直很受狗主的歡迎。整個公園圍繞著Bow River，內裡更有不少平整的單車道。秋天滿地落葉，風景如畫。公園還能走到Douglas社區俯瞰美景，以及通往另一邊的Carburn Park。

地址：Southland Drive and Deerfoot Tril SE - Directions



WEST HILLHURST OFF-LEASH PARK

這個位於市內西邊Off-leash的公園，同樣有不少大的區域適合遛狗。帶上你的愛犬，享受新鮮空氣，及做一些戶外運動吧。園內的風景同樣讓人心曠神怡。

地址：1025 19 St NW, Calgary

MCHUGH BLUFF

沿著Memorial Drive而建的這個公園，集城市及山巒美景於一體，同時還有野生動物。需要注意的是，有時候一旁會有較陡峭或不平整的路段，有小狗的朋友記得多留神。但絕對安全，適合大小朋友的一個公園。

